

PEÑA ROTA



Boletín de *Puerto seguro* - Año XXIV, 2001
N.º 117. Junio



SUMARIO

Pag.

3.-La Fuente y la Puente	Yeyo
4.-Inauguración de la carretera	Javier Perals
8.-Página de educación	Agustín Hernández Hernández
10.-Casa Rural en La Bouza	Javier Perals- Vicenta Alvarez
12.-Libro sobre Puerto Seguro	Javier Perals
14.-Recortes de prensa	
19.-Nuestras canciones	Agustina Hernández Martín
20.-Sin perder las palabras	Agustín Hernández Hernández
21.-Pasatiempos	José Ferreira Suárez
22.-Noticiero	
26.-Pluviometría	Carmelo Chicote Bartol
27.-Nuestra Portada	José Ferreira Suárez

Nueva Dirección de correo electrónico de **Peña Rota**:

P_Rota@terra.es

Visita la página Web de **Puerto Seguro**:

<http://www.terra.es/personal5/puerto-seguro>



DIPUTACIÓN
DE
SALAMANCA

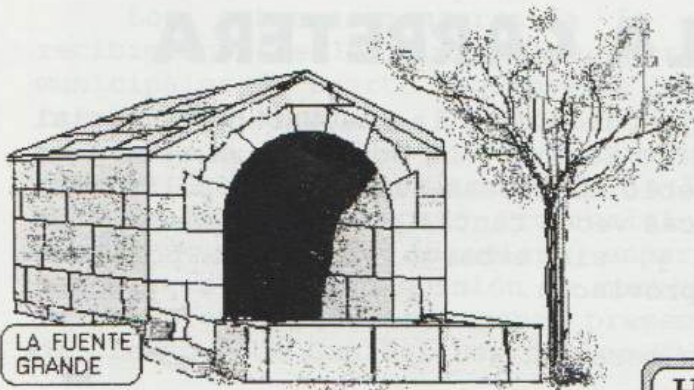
Publicación subvencionada por la

Diputación de Salamanca

Imprime: KADMOS
Compañía, 5
SALAMANCA

Depósito legal: S. 667-1989

LA FUENTE y LA PUENTE



LA FUENTE GRANDE

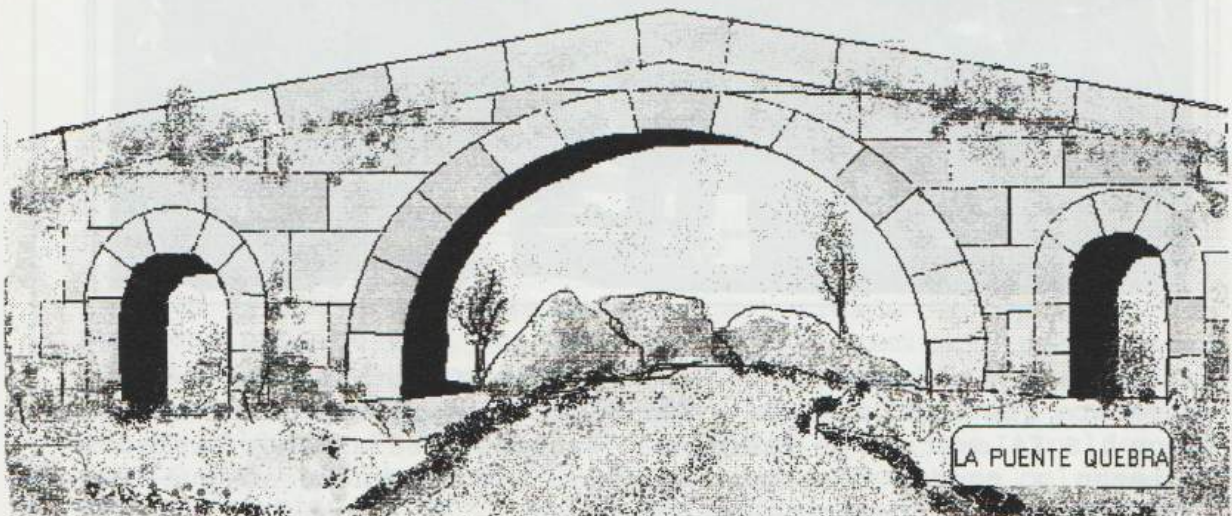
Hay en mi pueblo una fuente
en un rincón muy bonito,
está hecha de granito,
"Grande" la llama la gente.

"La Quebrá" es para la gente,
y también es de granito,
para salvar el charquito;
hay en mi pueblo una puente.

Por los romanos la puente
dicen que fué levantada,
y también fue fabricada
por los romanos, la fuente.

"La Fuente Grande", la fuente,
es para mi un monumento,
sin olvidar ni un momento
"La Puente Quebrá", la puente.

Yeyo (El Molinero)
Villar de Ciervo



LA PUENTE QUEBRA

INAUGURACIÓN DE LA CARRETERA

El pasado día 26 de Mayo tuvo lugar la inauguración oficial de la carretera que une Puerto Seguro y La Bouza. Para este acto se desplazaron a nuestro pueblo numerosas autoridades políticas, españolas y portuguesas. Pocas veces tantas personalidades se han dado cita en este pequeño y, sin embargo -o quizás por eso- querido rincón de nuestra provincia.

Y es que la ocasión lo merecía.

Por fin dos pueblos apenas separados en línea recta por dos o tres kilómetros se veían unidos físicamente -sentimentalmente siempre lo han estado- por una carretera.

Ahora sus vecinos podrán visitarse unos a otros en apenas 15 minutos y evitar así el rodeo de 30 km. que debían hacer a través de los municipios de Villar de Ciervo y Aldea del Obispo.



La nueva carretera da acceso además a Portugal por la carretera que une La Bouza y Escarigo. De ahí la importancia de estos 4,5 Kilómetros de carretera: Pueblos parcialmente aislados empiezan a contar con unas mínimas infraestructuras que los comunican con el resto del mundo.

Aún necesitamos más, pero lo hecho ya es algo.

Los actos comenzaron a la una de la tarde con el recibimiento de las autoridades por parte de las Corporaciones municipales de Puerto Seguro y de La Bouza, encabezadas por sus respectivos alcaldes, D. Nicolás Hernández y D. Narciso Reyes. La Junta de Castilla y León estaba representada por D^a. Isabel Jiménez, Delegada Territorial de la Junta en Salamanca, a la que acompañaban el Delegado Provincial de Agricultura y D. Luis Alamán Martín, el ingeniero encargado de la concentración parcelaria y, según opinión de muchos, el verdadero artífice de la carretera. También estaban presentes los alcaldes de Villar de Ciervo y de San Felices de los Gallegos.

La delegación portuguesa estaba encabezada por D. Armando Pinto Lope, Presidente de la Cámara Municipal de Figueira de Castelo Rodrigo, al que acompañaban los alcaldes de Escarigo y de Almofala.



En primer lugar, las diversas autoridades acompañadas por numeroso público y al son de la gaita y el tamboril recorrieron los cien metros que hay desde la entrada del pueblo y el comienzo de la carretera, donde se procedió el descubrimiento, por parte de la Delegada territorial de la Junta y de los alcaldes de Puerto Seguro y La Bouza, de una placa conmemorativa colocada en una piedra situada en la era de arriba, en la que se puede leer:



Con esta placa se conmemora la inauguración de la carretera de unión entre los municipios de Puerto Seguro y La Bouza. Colaboraron en la ejecución de las obras Excm^a. Junta de Castilla y León
Excmo. Ayuntamiento de Puerto Seguro
Excmo. Ayuntamiento de La Bouza

Acto seguido las autoridades cortaron la cinta colocada al efecto, dando así por inaugurada oficialmente la carretera.

Tanto D. Nicolás Hernández como D. Narciso Reyes tuvieron palabras de agradecimiento a las autoridades presentes y de alegría por la conclusión de esta obra, tanto tiempo deseada. Así mismo el alcalde de Puerto Seguro se refirió a la conducción de agua potable desde Villar de Ciervo, cuyas obras están a punto de concluir, y agradeció al alcalde de este pueblo las facilidades dadas por sus vecinos para la canalización.

A continuación las autoridades hicieron un recorrido en coche por la carretera recién inaugurada y se llegaron hasta el puente de Escarigo para conocer la situación del camino que une La Bouza con este pueblo portugués con el objetivo de estudiar su acondicionamiento para la mejor circulación de vehículos.

A nadie se le escapa la importancia de esta obra para comunicar nuestro pueblo con Portugal.

Ahora sólo queda que, con la llegada del parque natural, se confirme la salida hacia San Felices de los Gallegos, ¡qué Dios lo quiera y nosotros lo veamos!

A las tres de la tarde en un ambiente festivo comenzó la comida, a la que asistieron la mayoría de los habitantes de Puerto Seguro y de La Bouza. El menú estuvo compuesto por hornazo, empanada y cordero asado. Todo riquísimo.



Tras la comida muchas personas se desplazaron a La Bouza, donde -en otro orden de cosas- se inauguraba una casa rural, la primera de esta zona, a la que deseamos muchos éxitos y esperemos que tenga imitadores.

A las nueve de la tarde/noche estaba anunciado un baile en La Bouza, pero este pseudocronista no puede hablar de él, pues tuvo que regresar a sus ocupaciones salmantinas.

Esperemos que nuestros políticos hayan tomado buena nota de la situación de nuestros pueblos, de la amabilidad y buen saber estar y hacer de sus habitantes, y que su visita tenga consecuencias provechosas en un futuro no lejano.

JOSE ANTONIO BARTOL HERNANDEZ



Vacaciones

Dentro de unos días nuestros hijos van a comenzar las vacaciones más largas del año. Para algunos padres y según la edad que tengan los hijos, el proyecto sobre qué hacer con los niños está muy claro, algunos, a disfrutar al pueblo, sobre todo si tienen la suerte de tener abuelas jóvenes, dispuestas a lidiar con ellos, otros tendrán ciudad, playa, montaña, campamentos, viajes, en todos los casos es preciso recordar: "La vida es una experiencia formidable de la que no siempre sabemos extraer toda su riqueza".

Una de las características esenciales del ser humano es la capacidad de hacer proyectos. Y, no sólo eso sino esencialmente, la capacidad de hacer un proyecto de su propia vida.

A veces no resulta fácil organizar nuestra vida y lo que es más simple nos cuesta organizar nuestras vacaciones, las vacaciones de nuestros pequeños. Por un lado, el peso muerto de la rutina y de la comodidad empuja a repeticiones rituales y casi mecánicas y, por otro, una cierta apatía y conformismo nos induce a la pasividad y nos aparta de perspectivas tan saludables como utilizar la imaginación y desarrollar las capacidades creativas.

Cuando utilizamos el tiempo libre de forma creativa, desarrollando capacidades, favoreciendo el equilibrio personal y enriqueciendo nuestra experiencia, estamos llenando de contenido nuestra vida y dando al ocio una dimensión de enriquecimiento personal, **EL OCIO VENDRÍA A SER ALGO ASÍ COMO EL TIEMPO LIBRE QUE UTILIZAMOS PARA HACER LO QUE NOS GUSTA Y PARA EL CRECIMIENTO PERSONAL.**

El concepto de ocio es equívoco. El término ocioso alude a alguien pasivo, es necesario que reivindicemos un tiempo para nosotros mismos, para nuestro descanso, para hacer lo que nos gusta, para sentirnos bien, para participar de la creación de otros o para ser nosotros mismos los creadores. Quizás uno de los mayores inconvenientes de esta sociedad deshumanizada es el de haber convertido el ocio en consumo y el no saber encauzar perspectivas creativas de ocio que favorezcan el desarrollo de la personalidad.

Deseo rechazar con fuerza el tópico, de que el ocio es no hacer nada. Estoy convencido justamente de lo contrario. El ocio es una actividad, una inversión en nosotros mismos, en nuestra sensibilidad, en nuestro afán de conocimiento, en nuestra búsqueda de perfección,

en nuestra capacidad de disfrutar con lo que nos conmueve, nos cautiva o favorece nuestra realización.

Convertir el ocio y tiempo libre en un instrumento para el enriquecimiento y desarrollo personal es una tarea en la que deben intervenir la Familia, la Escuela y, por supuesto, la propia Persona. con un concepto activo y positivo de ocio, que favorezca la creatividad de nuestros hijos/as.

Debemos motivar a nuestros hijos e hijas, desde la familia, para que empleen adecuadamente su ocio y tiempo libre, a través del diálogo y del ejemplo, haciéndoles ver la importancia, para su crecimiento personal, del deporte, la lectura, la música, el voluntariado social, etc.

Lo ideal es generar dinámicas de comunicación y efectividad, en virtud de las cuales todos los miembros de la familia puedan compartir su ocio y vivir conjuntamente experiencias enriquecedoras.

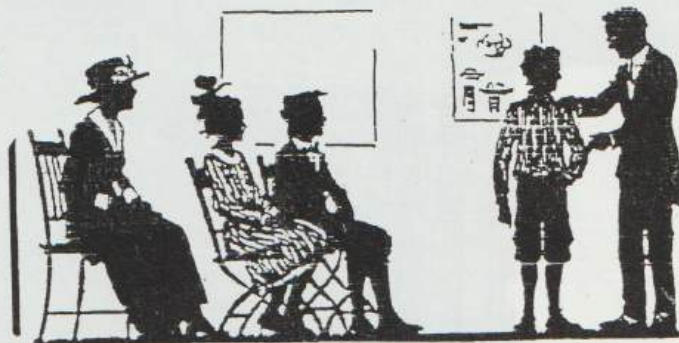
Descubrir y disfrutar las dos vertientes del ocio: la individual, que favorece el crecimiento personal (lectura, pintura); y la participativa, comunicativa y convivencial, que descubre el placer de compartir afinidades y proyectos con otros (deporte, voluntariado, realización en equipos de actividades culturales, etc.).

Mentalicémonos, como padres y madres, de que tan importante como que nuestros hijos e hijas aprendan Lengua, Matemáticas, Ciencias Naturales o Sociales es que desarrollen sus inquietudes, su creatividad, su imaginación y que aprendan a expresar artísticamente su sensibilidad y sus sentimientos.

Las familias tenemos una responsabilidad ineludible en la educación y formación de nuestros hijos y el ocio forma parte de ese proceso, en virtud del cual se forma la personalidad. La Familia es un agente socializador, es decir, una institución importante para que nuestros hijos e hijas aprendan a conocer el medio en el que viven y a integrarse en él.

¡ Felices vacaciones!

Agustín Hernández Hdez.



Casa rural en La Bouza

ARBOLES

CASA RURAL

Calle del Medio nº12 LA BOUZA 37488 SALAMANCA
Información y Reservas Tel. 647413204
923163194

El pasado domingo 3 de junio realizamos una visita a La Bouza tratando de localizar y visitar el nuevo alojamiento destinado a turismo rural construido por Vicenta Álvarez.

Encontramos a esta entusiasta y joven mujer en su taller, a la entrada del pueblo, preparando uno de los cabeceros de las camas de la casa rural. Cordialmente nos enseñó su taller y una pequeña exposición de sus trabajos artísticos en madera y cerámica.

Luego nos dirigimos a la casa rural bautizada como "Árboles" en la que cada uno de sus tres dormitorios está dedicado a uno de los árboles emblemáticos de la zona: el olivo, la encina y el almendro, con cuyas maderas están hechos artesanalmente por la propietaria mobiliario y decoración.

La casa dispone de tres habitaciones dobles, cada una con su baño, una de ellas adaptada para personas discapacitadas, cocina-comedor, sala de estar, mirador, horno de leña chimenea y tres patios. Es amplia, dispone de calefacción y los distintos niveles de la planta baja se salvan con rampas.

Los elementos decorativos de la casa, barandilla de la escalera y muebles de madera llevan el sello personal de Vicenta, que une a su habilidad una especial sensibilidad artística. Los objetos cerámicos que decoran la casa, e incluso la propia vajilla están realizados por Vicenta, o por artistas amigos suyos, y permiten, al que entra en aquella casa, sentirse embargado en un ambiente familiar, artístico y cercano, lejos de la fría funcionalidad de muchos alojamientos turísticos.



En definitiva una construcción de alta calidad, con un gran contenido artístico y medio ambiental que te invitan al más profundo respeto como si la casa fuera realmente tuya.

El precio de la casa (seis personas) en temporada alta es de 36.000 ptas para el fin de semana y 56.000 ptas para la semana completa. Un regalo para el que busque tranquilidad familiar, calidad y un entorno cercano incomparable.



Fotos: Vicenta Álvarez
Texto: Javier Peral



CONSUELO HERNÁNDEZ ESTÉVEZ

PUERTO SEGURO



*Un retazo
de su
historia*



NUEVO LIBRO SOBRE PUERTO SEGURO

Dedicatoria

A mi querida hermana Asunción, primera investigadora y divulgadora de Puerto Seguro, que nos enseñó a todos a conocer y valorar este hundido y hermoso rincón salmantino y en cuya tierra ya descansan sus restos por su deseo.

Doña **Consuelo Hernández Estévez** ha realizado una edición personal de su libro **“Puerto Seguro, un retazo de su historia”**, que dedica a su hermana Asunción (q.e.p.d.) Como primera investigadora y divulgadora de Puerto Seguro.

Tal como dice en la presentación del libro *“... hemos de ser los hijos del pueblo los que nos ocupemos por curiosidad, por amor y también por dedicación a algo cultural, en reunir lo más posible datos históricos, geográficos, de costumbres y folklore, lo social, lo poético y en fin todo lo que pertenezca al pasado”*, no se trata de hacer un trabajo con rigor histórico, sino más bien una ampliación del librito que hace quince años publicó su hermana Asunción y que no cierra, al contrario, abre otras posibilidades de investigación.

El libro se inicia con una serie de datos geográficos que enmarcan el pueblo dentro de la provincia de Salamanca y de la Comarca de Campo de Argañán, donde se incluyen algunos mapas.

Con datos sobre los nombres del pueblo se inicia una serie bastante completa de referencias históricas de **Puerto Seguro**, tomadas de diferentes documentos, archivos y libros ya publicados.

Más adelante hace referencia a lugares, edificios y construcciones del pueblo, con fotos y dibujos, incluyendo el “puente de los Franceses”.

Intercala artículos de otras personas, citándolas, que han escrito sobre estos temas, mostrando así la autoría de los mismos y su labor personal de recopilación.

También encontramos un curioso estudio sobre los apellidos de los naturales y habitantes de **Puerto Seguro**, que abre un apartado a personajes ilustres del pueblo como el General Hernández y otros militares, el académico Emilio Lorenzo Criado y otros hijos ilustres destacados en las letras o en medicina, y el párroco D. José Vicente como benefactor de la parroquia. Termina este capítulo con una cariñosa referencia al periódico local "Peña Rota".

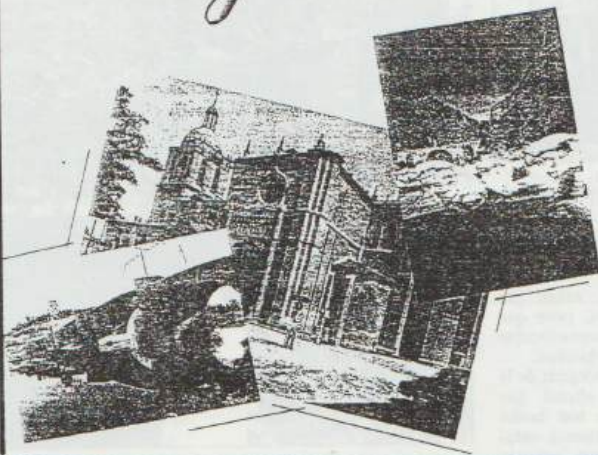
Un apartado de poesías a Puerto Seguro de diferentes autores, con una especial referencia a D. Matías García y otro capítulo dedicado al Folclore, incluyendo costumbres, canciones y romances completan este amplio trabajo de estudio y recopilación.

Al final se añaden algunos artículos aparecidos en la prensa con especial referencia a **Puerto Seguro**. Queremos mostrar desde aquí nuestra admiración y nuestra gratitud a D^a Consuelo Hernández Estévez por estos trabajos que nos hacen sentir más cerca de nuestra tierra, más orgullosos de ella y que enriquecen el acervo cultural de **Puerto Seguro**.

Otras obras de Consuelo Hernández Estévez:

- El río Uces. Su curso, sus afluentes, sus puentes, sus orillas.
ISBN: 84-607-0174-3 impreso en España por Gráficas Cervantes.
- Río Águeda.
Edición personal de un trabajo de cerca de 200 folios.
- Diversos artículos publicados en la prensa de Salamanca. Javier Peral

Río Águeda



El libro de Asunción Hernández Estévez

En el libro que acabamos de comentar se hacen continuas referencias al trabajo realizado por doña **Asunción Hernández Estévez** hace unos quince años, ya que se trata de no repetir ninguna de las informaciones contenidas en aquel libro, y del que os damos ahora la reseña:

- **Puerto Seguro. Su paisaje, su historia, la vida, las costumbres y el carácter de sus gentes.** Edición personal de Asunción Hernández Estévez

INFRAESTRUCTURA • La carretera, financiada íntegramente por la Junta de Castilla y León, superó los 100 millones

Una nueva vía pone fin al aislamiento secular entre Puerto Seguro y La Bouza

La apertura de la carretera entre Puerto Seguro y La Bouza terminó ayer con el aislamiento secular entre estas dos localidades de la comarca mirobrigense.

• CASAMAR

La delegada territorial de la Junta de Castilla y León, acompañada por los alcaldes de Puerto Seguro, La Bouza, Villar del Ciervo y San Felices de los Gallegos, y el del municipio portugués de Escarigo, inauguró ayer oficialmente la carretera entre las localidades de Puerto Seguro y La Bouza.

La vía de comunicación, con una longitud de cuatro kilómetros, tuvo un presupuesto de ejecución, de 100 millones de pesetas, financiados íntegramente por la Dirección General de Desarrollo Rural de la consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León.

Con esta carretera finaliza definitivamente el secular aislamiento de las dos localidades de Las Arribes y los cuatro kilómetros de nueva vía evitarán a los habitantes de uno y otro municipio hacer recorrido de 35 kilómetros.

Aunque la obra se llevó a cabo en poco más de ocho meses, la orografía del terreno y el tener que salvar un río dificultó notablemente su ejecución ya que fue necesario superar varios desniveles del quince por ciento y construir un puente sobre la Ribera de Dos Casas de 18 metros de largo y ocho metros de altura.

Durante la inauguración de la obra, Isabel Jiménez mostró su satisfacción "por haber dado cumplimiento a una necesidad largamente demandada por los vecinos de toda la zona", y ofreció el apoyo de la Junta a los alcaldes para continuar desarrollando la comarca.



Los vecinos de Puerto Seguro y La Bouza recibieron con aplausos la nueva vía de comunicación



Los alcaldes españoles y portugueses con Isabel Jiménez en la nueva carretera

Puente de los Franceses

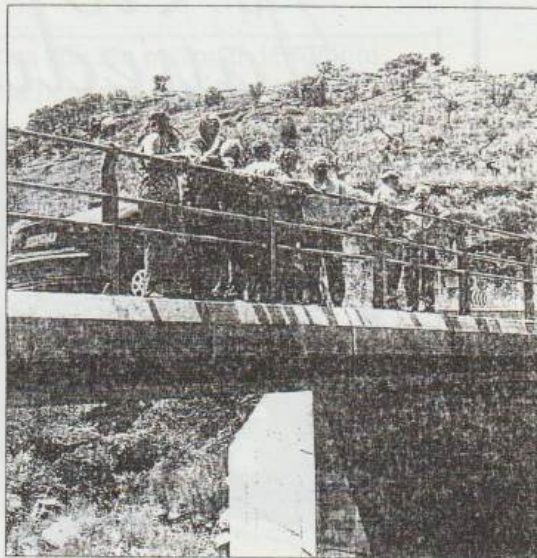
Puerto Seguro está separada de San Felices de los Gallegos por algo más de cuatro kilómetros en línea recta, sin embargo para ir de una a otra localidad es necesario dar un rodeo de

más de 50 kilómetros, debido a que no existe comunicación directa entre ambas.

Sí existe un camino que serpentea por escarpadas pendientes hasta el Puente de los Fran-

ceses sobre el Águeda, pero que es impracticable para vehículos.

La delegada de la Junta afirmó que "ya se han hecho los primeros estudios para solucionarlo".



Un puente de ocho metros de altura salva la Ribera de Dos Casas

Carreteras olvidadas

Isabel Jiménez, delegada territorial de la Junta de Castilla y León, reconoció ayer ante los alcaldes y vecinos de la zona de Puerto Seguro y La Bouza "las grandes deficiencias que en infraestructuras padece esta comarca, unas deficiencias antiguas que tanto la Junta de Castilla y León como la Diputación tienen verdadera voluntad de solucionar".

Refiriéndose al Plan de Ordenación del Parque Natural Arribes del Duero, y a la oposición de algún sector a su aprobación, Isabel Jiménez señaló que "el PORN contribuirá de forma definitiva al desarrollo de esta amplia zona de la provincia de Salamanca que ha estado permanentemente olvidada".

Por otra parte Jiménez pidió a las autoridades y vecinos que "acojan el PORN con esperanza".



PUERTO SEGURO

Inaugurada la carretera hacia La Bouza, con una inversión de 100 millones de pesetas

Para acometer esta actuación se construyó un puente de 18 metros de largo y 8 de alto

Ayer, la delegada territorial de la Junta, Isabel Jiménez, inauguró la carretera que une Puerto Seguro con La Bouza, actuación que ha supuesto una inversión de cien millones de pesetas y para la cual fue necesario la construcción de un puente de 18 metros de largo y 8 de alto.

ÁNGEL S. PEINADO

La delegada territorial de la Junta de Castilla y León, Isabel Jiménez, inauguró ayer el tramo de carretera que une los pueblos Puerto Seguro y La Bouza que, a pesar de estar situados apenas a cuatro kilómetros, se encontraban incomunicados. Los alcaldes de Puerto Seguro, Nicolás Hernández, y de La Bouza, Narciso Reyes, acompañaron a la delegada de la Junta en el acto inaugural, así como Armando Pinto Lope, presidente de la Cámara Municipal de Figueira de Castelo Rodrigo, localidad portuguesa con la que mantiene estrechas relaciones La Bouza y, a partir de ahora, también Puerto Seguro.

La apertura oficial de esta carretera constituyó una auténtica fiesta, y a ritmo de gaita y tamboril, las autoridades, acompañadas por los vecinos de Puerto Seguro, se desplazaron hasta el lugar donde se había colocado una placa conmemorativa de este día, que fue descubierta por Isabel Jiménez. Seguidamente, se procedió a cortar la cinta protocolaria, mientras los tamborileros entonaban el himno nacional.

A continuación, el alcalde de



La delegada territorial de la Junta, Isabel Jiménez, cortó la cinta que inauguraba la nueva carretera de unión con La Bouza / MONDRÍAN

Puerto Seguro, Nicolás Hernández, agradeció a la Junta de Castilla y León «que por fin hemos terminado con el aislamiento entre los dos pueblos». Por su parte, la primera autoridad de La Bouza, Narciso Reyes, agradeció a las autoridades españolas y portuguesas su presencia en este acto, «que para mí ha sido maravilloso unir este camino, porque llevábamos mucho tiempo esperándolo».

También se aprovechó la obra de la carretera para llevar el agua al pueblo, que siempre tenía se-

rios problemas de suministro.

Por otro lado, el técnico responsable de la obra explicó que el camino tenía cuatro kilómetros y algunos tramos estaban en tierra, por lo que se procedió a realizar una rasante más adecuada y tratarlo con zahorra artificial y una capa de aglomerado en frío de 5 centímetros de espesor. Aparte de la obra en sí, por la topografía de esta zona que es muy complicada, ha habido que volar muchas rocas y pasar la ribera Dos Casas, para lo cual ha sido necesaria la

construcción de un puente que tiene 18 metros de largo por 8 de altura, que es lo que ha encarecido más la obra, cuya inversión ha sido de casi 100 millones de pesetas, costeados íntegramente por la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Agricultura y Ganadería, por ser una obra clasificada de interés general.

Por último, Isabel Jiménez señaló que se sentía «orgullosa de haber podido unir dos poblaciones alejadas del entorno de la capital».

«El PORN es beneficioso para esta comarca y para Puerto Seguro»

La delegada territorial del la Junta de Castilla y León, Isabel Jiménez, aprovechó que se encontraba en uno de los pueblos incluidos en el futuro Parque Natural de Las Arribes para manifestar su «convencimiento de que el PORN (Plan de Ordenación de Recursos Naturales de Las Arribes) es beneficioso para esta comarca y para Puerto Seguro».

Insistió en que «la gente tiene que concienciarse de que esto, no sea tal vez la panacea de poder sacar adelante estos pueblos, pero es un punto de partida, es una ayuda más», precisó Jiménez, a la vez que pidió a los vecinos «que se acojan a él con esperanza, porque el parque va a traer desarrollo», indicando que los vecinos van a poder seguir desarrollando sus actividades agrícolas y ganaderas, «pero la actividad no sólo tiene que ir por lo agrícola y ganadero, sino que hay que impulsar turísticamente esta comarca, digna de ser impulsada por la belleza natural que tiene».

Dimisiones

En relación a las dimisiones presentadas en los últimos días de esta pasada semana por sus compañeros de partido de los municipios integrados en el PORN de las Arribes, Isabel Jiménez manifestó que lamentaba «profundamente» estas dimisiones, «pero en el sistema democrático en el que vivimos hay que respetar todas las decisiones y voluntades; ellos lo han decidido así y lo han hecho y yo no tengo más que decir».



El pueblo entero vibró un año más en la festividad de su liberación

CORREDERA/EF

El alcalde de Puerto Seguro cumplió la tradición con la lectura del fallo judicial

Los encierros y las novilladas atrajeron a un gran número de aficionados

ESTER CORREDERA | SAN FELICES

Las calles de San Felices rebotaban de gente y de animación durante toda la jornada de ayer, día en el que se celebraba la edición 148 de la fiesta del Noveno, una conmemoración que recuerda un hito histórico en la villa: la liberación del pueblo de una gravosa carga impositiva de la Casa de Alba.

Miles de personas siguieron al mediodía de ayer el encierro a caballo, que resultó muy vistoso. Los novillos entraron agrupados, bien conducidos por los encerradores, propiciando una bella estampita campera. La gente se agolpaba a lo largo del recorrido, desde el campo hasta la plaza, a través de las estrechas calles de la villa. Ya en la plaza, dos de los siete novillos se resistieron a entrar en los toriles, en un primer momento, pero finalmente los cabestros consiguieron encerrar la manada en los corrales.

Finalizada la primera parte del espectáculo taurino de la mañana, los alcaldes de San Felices, Ahigal de los Aceiteros y Puerto



Seguro -los tres pueblos que se vieron inmersos en el proceso judicial contra la Casa de Alba por el impuesto del Noveno-, acompañados por las autoridades de la villa, los alcaldes de El Abadengo y los vecinos de San Felices, se dirigieron en comitiva a la iglesia parroquial para asistir a la misa dominical, la lectura de la Sentencia y el canto del *Te Deum*, en acción de gracias.

Nicolás Hernández, alcalde de Puerto Seguro, fue el encargado de leer la Sentencia del Noveno



1. El encierro a caballo resultó muy vistoso.
2. El alcalde de Puerto Seguro leyó la sentencia, flanqueado por los ediles de San Felices y Ahigal de los Aceiteros.
3. Las mujeres celebran el triunfo del pueblo con cantos y bailes.

Una sentencia contra el vasallaje

La lectura de la sentencia es uno de los momentos que los vecinos de San Felices siguen viviendo con emoción. La gente que llenaba ayer el templo parroquial siguió en silencio la lectura, rompiéndolo con aplausos cuando ésta finalizó.

La sentencia definitiva -firmada el 11 de mayo de 1852- del largo proceso judicial entablado por los pueblos de San Felices, Puerto Seguro y Ahigal contra la Casa de Alba "entiende que el noveno de sus frutos con que los vecinos de dichos pueblos le contribuían es de prestaciones abolidas por la Ley, como precedente de señorío jurisdiccional y vasallaje".

desde el altar del templo, acompañado por los otros dos alcaldes. Finalizada la lectura -uno de los momentos más emotivos y entrañables de estas fiestas- los vecinos que llenaban el bello templo parroquial irrumpieron en aplausos.

La fiesta continuó después en las calles de San Felices de los Gallegos, animada especialmente por un grupo de mujeres que, entre baile y baile, gritaban vivas a San Felices y al Noveno, como demostración de alegría.

TRIBUNA DE SALAMANCA

Viernes, 11 de mayo de 2001 • 27

Provincia

SAN FELICES DE LOS GALLEGOS

La tradición llega al municipio desde hoy con el programa de las fiestas populares del Noveno

La Plaza Mayor se convierte durante estos días en un coso taurino con encierros y novilladas

MONTSE AMADOR

San Felices de los Gallegos ya tiene en la calle el programa de sus tradicionales fiestas del Noveno, organizado por la comisión de Festejos y patrocinado por el Ayuntamiento. El Noveno es la fiesta popular que sigue en el tiempo a la religiosidad y devoción de la fiesta de Santa Cruz.

El origen de esta fiesta, como casi todo en San Felices, tiene una bonita historia. En el año 1476 los Reyes Católicos se enojaron con

los vecinos de la localidad por su amotinamiento para dar muerte en el Arco de las Campanas a Don Gracián de Sessón por sus abusos, y la reina Isabel, indignada por los hechos, hizo entrega de la villa a Don García Álvarez de Toledo, duque de Alba y prestigioso capitán de sus reinos, con la intención de que pusiera fin al desorden en la villa, gobernándola.

Don García comenzó a ejercer su autoridad sobre ella. Fundó cinco mayorazgos, entre los que se encontraba el de San Felices, siendo incluidas las «tercias reales o

novenos», que consistían en «dos novenos que de los diezmos se descontaban a favor de la Corona, pero que en este caso por Cédula de los Reyes Católicos, confirmada por la correspondiente Bula Pontificia, eran beneficio del duque y sus descendientes».

Llegado el año 1563 los vecinos de San Felices, Ahigal de los Aceiteros y Puerto Seguro, iniciaron el primer pleito contra esos abusos, que se saldó con la condena a los pueblos a seguir pagando «el noveno».

La sumisión continuó creciendo hasta llegar al año 1852, año en que el Tribunal Supremo dictó sentencia el 11 de mayo en pleito entre la villa y el duque de Werwick, Liria y Alba, sobre el derecho de exigir el noveno de la cosecha a los vecinos, disponiendo que «el noveno de los frutos con que los vecinos contribuían es de las prestaciones abolidas por la ley, como precedente de señoríos jurisdiccionales y vasallajes», quedando liberados de tal gravamen a partir de entonces. En este empeño de abolición, San Felices siguió acompañado por Ahigal y Puerto Seguro.

RECORTES DE PRENSA



TRIBUNA

FRASES DEL DÍA

■ JOSÉ VICENTE, sacerdote: "Al Obispado le parece bien que nos entretengamos con la apicultura"



José Vicente, en la puerta de la casa de piedra adornada por él y en la que guarda el material apícola

El último cura artesano y apicultor

Del grupo de Arribes, sólo el párroco de Puerto Seguro conserva abejas

● S. MAGDALENO

Empezaron con las abejas por afición, porque les picó la curiosidad por el mundo de la apicultura a partir de un curso. Ahora de la media docena de párrocos de la zona de Arribes del Duero que se iniciaron en esta ganadería sólo uno, José Vicente, de Puerto Seguro, tiene colmenas.

Conserva una docena, pero llegó a tener cerca de 80. Las enfermedades de los últimos años y, sobre todo, la edad, ya tiene 74, han frenado su expansión por el mundo de la apicultura. "Tuvimos una vez un cursillo en Ciudad Rodrigo, me gustó aquello y poco a poco me he dado cuenta de que es algo que se aprende con la experiencia".

José Vicente destaca lo maravilloso de "andar con las colmenas" y también el escaso trabajo que le dan a él, que no practica la trashumancia.

La sotana no ha impedido que otros vecinos del pueblo le propusieran formar una cooperativa de la miel, a lo que él se negó. "Es un poco delicado hacer una cooperativa aquí y depender de unos y de otros".



El jardín de la parroquia es un auténtico museo gracias a los adornos que hace

Terapia contra la soledad

La apicultura es para José Vicente una buena terapia contra la soledad y el aburrimiento de vivir en un pueblo que cada año pierde vecinos. Ahora son menos de 60 "y todos de mi edad. Hay dos familias

con niños, pero viven fuera". Esta circunstancia hace que tampoco se plantee inculcar la apicultura a sus feligreses, con los que lleva 50 años. "De todas formas, el mejor ejemplo es el testimonio de

cada uno". Si considera José Vicente que la apicultura puede ser el futuro de la zona, porque ya antes mantuvo a muchas familias. "Es una alegría ver que un trashumante ha vuelto este año".

La piedra, su otra vía de escape

Esculpir la piedra es otra de las grandes habilidades del párroco de Puerto Seguro y que, al igual que la apicultura, le salva de la monotonía desde hace unos 15 años.

En su parroquia hay desde una lámpara hecha de piedra hasta una pila bautismal, pasando por los objetos más cotidianos. "Hay que llenar el tiempo de alguna forma", dice José Vicente.

Cuando necesita algo para su parroquia piensa si puede hacerlo con piedra. Si es así, como en el caso de la pila bautismal, recorre los pueblos próximos hasta que encuentra un granito con formas parecidas a las que busca. "Tardé en encontrarla, estaba llena de musgos, pero

cuando la limpié quedó preciosa, igual que otras pilas que hay en otros sitios". La pena es que será de poca utilidad en Puerto Seguro.



El altar, otra creación del párroco

En otros casos, como el de la lámpara, se acerca hasta Villarfornoso, en Portugal, y busca entre los desperdicios de una fábrica de granito que hace losas. "Son láminas de 2-3 milímetros de grosor, como si fueran madera", explica el párroco.

Reconoce que su labor supone un ahorro importante para la Iglesia y la considera otra afición, como es la apicultura. "Al Obispado le parece bien que nos entretengamos con estas cosas".

De las abejas se queda, sobre todo, con la miel de tomillo que produce. Si borraría los "picotazos" que recibe o el calor que pasa con el traje de apicultor en los meses de verano. "No sé hasta cuando podré seguir".



Diputación
El diputado Antonio Martín presenta la campaña de acogida de niños saharauis.
Pasará hoy ▶



VITIGUDINO ENMARÁN SUS ESCRITOS A LOS PARTIDOS CON REPRESENTACIÓN EN LAS CORTES

La plataforma estudia enmiendas al plan del parque de Las Arribes

Los integrantes se reúnen hoy y no descartan recurrir al contencioso

Se han iniciado contactos con los pueblos zamoranos opuestos al parque

ESTER CORREDEIRA | VITIGUDINO

La Plataforma en Defensa de los Pueblos de Las Arribes va a enviar a los partidos políticos con representación en las Cortes de Castilla y León una enmienda al Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del Parque Natural. Los miembros de este colectivo, que se opone al proyecto aprobado ayer por la Junta de Consejeros, pretende que su enmienda sea debatida en el Parlamento Autonómico, en lo que constituye el último trámite antes de la declaración del Parque Natural.

Aparte de esta medida inmediata, la plataforma no descarta la interposición de un contencioso administrativo contra la aprobación del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales.

CONTACTOS CON ZAMORA

Al citado contencioso podrían sumarse ahora los pueblos zamoranos que se oponen a la declaración del Parque Natural de Las Arribes. Los vecinos de Carbajosa, Castro de Alcañices, Villalcampo y Pino de Oro se manifestaron el pasado domingo en este último pueblo para solicitar la exclusión de sus términos municipales del Parque Natural.

La plataforma salmantina se ha puesto en contacto con los afectados de los distintos pueblos zamoranos, quienes podrían asistir a una reunión prevista para esta misma noche, en la que se estudiará la situación actual a raíz "de las voces discordantes que han surgido ahora en Zamora, donde se decía que todo el mundo estaba de acuerdo con el proyecto del parque", manifiestan desde la plataforma.



Los vecinos de las zonas afectadas se manifestaron en Salamanca contra el plan de ordenación. | ALMEIDA

EL CONSEJO APRUEBA LA ORDENACIÓN DE RECURSOS NATURALES

La Junta destaca el equilibrio entre conservación del medio y tradiciones

EFE | VALLADOLID

El Consejo de Gobierno de Castilla y León aprobó ayer el Plan de Ordenación de Recursos Naturales de Las Arribes del Duero, con un equilibrio entre los intereses de conservación de la naturaleza y los defendidos por los habitantes de la zona para mantener aprovechamientos tradicionales.

El consejero portavoz de la Junta de Castilla y León, Carlos Fernández Carriedo, defendió ese "equilibrio" en el plan para esta zona de Salamanca y Zamora, frente a las dimisiones de varios alcaldes salmantinos en protesta por la posible limitación de usos tradicionales en Las Arribes del Duero.

El portavoz subrayó que la Junta pretendió en este plan "hacer compatible" la protección de la naturaleza, en un "espacio único en España", con la "calidad de vida de los residentes", ya que en el 90 por ciento del territorio a proteger, de unas 94.000 hectáreas, estarán permitidos los usos o aprovechamientos tradicionales de recursos.

"Respetamos las discrepancias de algún concejal", añadió Carriedo en referencia a las protestas de esos ediles, y consideró lógico que el interés de los ecologistas sea que el plan primara más la protección, mientras que el de los vecinos dé prioridad al desarrollo de la actividad.

El futuro parque natural incluirá 37 municipios de esas provincias en una zona fronteriza con Portugal que posee los "cañones más profundos y extensos" de la Península Ibérica, con un paisaje granítico singular en el que perviven especies vegetales y animales de gran valor ecológico, como el águila real y la cigüeña negra.

El plan atiende las alegaciones de los vecinos y prevé potenciar la agricultura, con la modernización de cultivos, como el viñedo y el olivo; la ganadería extensiva, con la recuperación de pastos abandonados y de razas autóctonas, y los recursos forestales.

Muestras canciones

Amigas buenas tardes

1ª vez

2ª vez

A - MI - GAS BUE - NAS TAR - DES ME VOY A RE - TI - RAR ES -
PÉ - RA - TE UN PO - QUI - TO QUE. VA - MOS A JU - GAR

- Amigas, buenas tardes, me voy a retirar.
- Espérate un poquito que vamos a jugar.
- Por hoy me es imposible.
- ¿Pues que tienes que hacer?
- Lo que mi buena madre se sirva disponer,
me ha dicho que sin falta esté en casa a las seis
y yo como buena hija me cumple obedecer.
- Razón tienes de sobra niña simpática
nosotras te aplaudimos tu modo de pensar.
- Un beso quiero daros.
- Nosotras a ti dos.
- Adiós amigas mías.
- Adiós, adiós, adiós.

M^a Agustina Hernández Martín

La canción se cantaba en corro, sin girar, la niña que se despedía estaba en el centro y las demás contestaban a lo que ella cantaba.. Tras la canción se agarraban de las manos y jugaban al corro.

SIN - PERDER LAS



PALABRAS

ESCOBAL:

Terreno que produce escobas.

. **Dicc. R.A.:** **Escobar:** Sitio donde abunda la planta llamada escoba.

. Registran este vocablo con igual significado el **Dicc. de las Hablas Leonesas y Carpio.**

ESCONDICHE:

Lugar propio para esconder algo o esconderse.

. **Dicc. R.A.:** **Escondite:** Igual significado y otro: Juego de muchachos en el que unos se esconden y otro busca a los escondidos.

. La palabra **escondiche** es recogida en igual sentido por **J. de Lamano**, igualmente en el **Vocabulario Salmantino** por **Luis Cortés**, también por **Felipe Carpio** y por **F. J. Herma** como expresión usada en **El Rebollar**, en esta comarca también se dice **esconderichi** y **esconderite**. La mayoría de los autores de **Vocabularios Salmantinos** hacen referencia a esta expresión..

ESCOJONARSE:

Deshacerse, desbaratarse, estropearse, matarse, partirse de risa. (Versión masculina)

. También se utiliza en igual sentido **descojonarse**.

ESCOÑARSE:

Deshacerse, desbaratarse, estropearse, matarse, partirse de risa. (Versión femenina)

. **Ambas versiones** son recogidas en el **Dicc. de las Hablas Leonesas** y en algunos **vocabularios de la provincia**. También son palabras registradas por **Martin** :

" **Expresiones malsonantes**" o **Cela** : " **Dicc. Secreto**" .

ESMORONAR:

Desintegrar algo sólido en partículas más pequeñas., piedras o terrones en arena o tierra suelta, polvo,...

. Ni el diccionario, ni los **vocabularios salmantinos** recogen esta palabra .

ESPAZURRAR:

Reventar. Caer de panza. Espachurrar, despanzurrar.

. **Dicc. R.A.:** Recoge **despanzurrar** y **espachurrar**: *Reventar una cosa que está rellena, esparciendo el relleno por fuera.*

. Recogen este término, tal como lo presentamos nosotros, **S. Sevilla** y **V. Zamora (Mérida)**, como ejemplo de verbos con prefijo **es-** (**d**)**es-**

También lo incluyen en sus **vocabularios**, con el significado expresado, **Marcos Casquero** en **El Habla de Bejar** y **F. Carpio** en **Palabras Peculiares de Fuenteguinaldo**.

ESPARPAJO:

Facilidad en la forma de hablar y desenvoltura en la forma de actuar.

. **Dicc. R.A.:** **Desparpajo**, con igual significado.

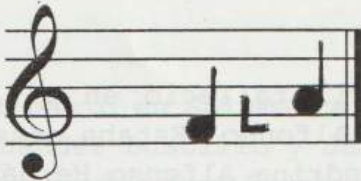
. Registra este vocablo el **Dicc. De las Hablas Leonesas** como utilizado en algunas comarcas de la provincia de **León**. No aparece en ninguno de los **vocabularios salmantinos** consultados.

Agustín Hernández Hernández


* PASATIEMPOS



JEROGLIFICO



1000 U 100 H



-¿Qué tal juega a la pelota?

SOPA DE LETRAS

F	U	D	N	P	O	S	D	G	E
D	F	H	P	R	S	E	N	O	S
A	D	Q	H	A	A	O	D	H	L
T	D	A	S	G	H	D	Z	C	L
E	G	S	R	C	C	S	A	A	K
U	A	Z	A	D	O	N	L	Z	S
Q	S	C	V	N	I	A	D	S	A
I	I	O	C	I	P	S	F	K	L
P	F	S	O	G	S	M	M	S	K
D	U	L	C	E	E	E	V	I	N

-8 nombres de herramientas para remover la tierra

SOLUCIONES AL NUMERO ANTERIOR

JEROGLIFICO: Lleno de gallinazas.

SOPA DE LETRAS: Mantecados, perronillas, repelaos, garrapiñadas, engañahombres, roscón, magdalenas, dulce de vino, rosquillas, rosca.

José Ferreira Suárez

Noticiario



DEFUNCIONES

El día 20 de Abril falleció en Villar de Ciervo, donde residía, Julián Blanco Alfonso. Estaba casado con Joaquina y era hijo de Manuel y Alejandrina Alfonso Hernández. Contaba 71 años de edad.

El día 24 de Abril falleció en Madrid Consuelo Martín Ribero, viuda de Pepe García Ribero. Pepe era hijo de Sebastian García Muñoz y María Ribero Montero. Contaba 93 años de edad.

El día 9 de Junio falleció en Salamanca Felisa Arroyo Baz. Era viuda de Vicente Hernández Zamarreño e hija de Miguel Arroyo González y Modesta Baz. Contaba 93 años de edad y recibió sepultura en Puerto Seguro.

Nuestro más sentido pésame a sus familiares



* BODAS *

El día 30 de Junio se unieron en matrimonio en Madrid Enrique Hernández Bustillo y Melina. El contrayente es hijo de Eusebio Hernández Hernández y Mita y nieto de Nicolás Hernández Manzano y Agustina Hernández Espinazo.

Enhorabuena a los contrayentes

★ N A C I M I E N T O S ★



El día 8 de Abril nació en Salamanca un niño llamado Jorge. Es hijo de Africa Hernández Bustillo y Juanjo, y nieto, por vía materna, de Eusebio Hernández Hernández y Mita. Es biznieto, a su vez, de Nicolás y Agustina.

AGUA Y CARRETERA

En el mes de Septiembre del pasado año, dábamos cuenta de las obras acerca de la traída de aguas desde Villar de Ciervo hasta Puerto Seguro y Bouza y de la pavimentación de la carretera entre los dos pueblos. Pues bien, felizmente ambas obras se han hecho realidad y en estos momentos están finalizadas.

En lo que se refiere a la carretera damos cumplidos detalles en páginas interiores.

Respecto a la acometida de las aguas podemos decir que las obras se han terminado y se ha dado paso al líquido elemento a primeros del mes de Junio.

De trecho en trecho de la tubería se han colocado unas arquetas con unas boyas para purgar el aire que pueda penetrar en su interior, sobre todo en los momentos en que por alguna razón haya que vaciar y volver a llenar la tubería.

Al principio de la era hay puesta una llave general para los dos pueblos y en la entrada de cada depósito, otra, para controlar el suministro de agua en el momento que se precise.

Parece ser que en Puerto Seguro se va a seguir utilizando el agua de los sondeos a lo largo del año y solamente se le dará paso a la que viene de Villar de Ciervo en los momentos de mayor escasez, como son los meses de verano.

FRONTÓN

Como primicia podemos adelantar la noticia del proyecto de construcción de un frontón.

Según manifestación del alcalde Nicolás Hernández, han venido a visitarlo, desde Salamanca para verificar su conveniencia. El proyecto marcha por buen camino.

Ya está determinado el presupuesto y su construcción reutilizará la pared del actual juego de pelota.

Recordamos aquí que el juego de pelota se construyó a principios de siglo merced al impulso y a un generoso donativo del General Hernández. Anteriormente se jugaba contra la pared de la iglesia. El nuevo frontón dará una nueva vida a este deporte que tan arraigado estuvo en otro tiempo en nuestra localidad.

CARRETERA A SAN FELICES

Se sigue trabajando con intensidad desde el Ayuntamiento para conseguir de la Administración de Castilla y León la carretera a San Felices.

Ya a principios de este siglo hubo quien marcó la carretera, incluso con estacas, por las Cereceras aprovechando el Puente de los Franceses. Eran políticos en tiempos de elecciones.

Ahora tiene otros visos más reales. Se trata de aprovechar el trazado de los caminos de la Concentración Parcelaria que se está llevando a cabo en San Felices de los Gallegos para unir aquellos con alguno de los trazados en Puerto Seguro.

El diseño será diferente al que aludíamos más arriba pues era preciso buscar una zona donde la pendiente de ambos lados fuera lo más suave posible por eso se han preestablecido como los lugares más idóneos los pasos de Don Román y la caseta de Godiño.

Eso sí; habrá que construir un nuevo puente sobre el Águeda con lo que la obra tomaría una envergadura importante.

Las gestiones cara a la Delegación de Agricultura y Medio Ambiente no son nada fáciles pero se están llevando a cabo por el alcalde y la corporación municipal con el máximo interés y empeño.

SAN ANTONIO

El día 13 de Junio se celebró en el pueblo con toda solemnidad la tradicional fiesta de San Antonio.

Como quiera que este año cayó en miércoles no fue mucha la afluencia de gente ya que conllevaba una gran dificultad desplazarse hasta Puerto Seguro en medio de semana por razones de trabajo. Esto no fue óbice para que los residentes en la aldea dejaran de celebrarlo con el máximo esplendor.

Por la mañana fue oficiada una misa solemne con procesión por Don José, cura párroco de la localidad, encargada por el Hogar de los Jubilados como en años anteriores.

Después de la misa, al igual que en otras ocasiones, el Hogar obsequió a todo el pueblo en el bar de la era con un abundante aperitivo.

Refiriéndonos al Hogar de los Jubilados, queremos anotar aquí que se ha abierto una puerta desde el bar hasta el local contiguo con lo que en ocasiones en que se necesite mucho espacio para recibir a la gente en su interior, como ocurrió en la inauguración de la carretera, su capacidad ha quedado duplicada.

NOTA DE AGRADECIMIENTO

Con motivo de la definitiva jubilación en el mes de Abril de Eusebio Hernández Hernández, después de 42 años de carrera militar, su mujer, sus hijos y sus nietos le desean mucha felicidad y salud para disfrutar de su jubilación

NOTA DE AGRADECIMIENTO

Ante las numerosas muestras de condolencia recibidas por el fallecimiento de Felisa Arroyo Baz sus hijos deseamos manifestar a través de este boletín nuestro más sincero agradecimiento a todos los que nos han hecho llegar su pésame y nos han acompañado en estos tristes momentos.

PLUVIOMETRIA

ABRIL:

Total litros/m2..... **15 Litros**
Día más lluvioso..... Martes, 24 con 15 l.

MAYO:

Total litros/m2..... **50 Litros**
Día más lluvioso..... Martes, 8 con 13 l.

Carmelo Chicote Bartol



NUESTRA PORTADA

Estos artísticos y curiosos pilones no son ni más ni menos que un abrevadero para las ovejas y las vacas. Están situados en uno de los enclaves más alejados del casco urbano y abastecían de agua, junto con algunas otras fuentes, a una extensa zona de terreno subdividida en numerosas propiedades particulares que posteriormente fueron reagrupadas para formar la Quinta del General y la de Los Baños. Se llaman **Los Pocitos**.

Aprovechando el agua abundante que manaba de la fuente y beneficiándose de la inclinación del terreno, nuestros antepasados construyeron esta serie de pilones colocados en línea recta en progresiva disminución de nivel para que el agua sobrante de cada uno de ellos corriera por la bica hasta el que estaba más abajo.

Cinco son los pilones que forman los pocitos, precedidos por otro completamente distinto formado por una cantería rectangular sobre la que se cincelaron tres pocitos circulares colocados en forma de rosario de pequeñas dimensiones y profundidad. Servían además de para beber las ovejas, para beber los pastores y cuantas personas pasaran por allí.

El agua de Los Pocitos es muy fina y sabrosa y era lugar obligado de reunión a la hora de la comida de labradores, cabreros, cazadores y cualquier persona que se encontrara por aquellos lugares y le llegara la hora del yantar.

Con el paso de los años es grande el deterioro y desgaste de las piedras como también es notorio su abandono paralelo al abandono general del campo.

En estos últimos años se construyó un caño más abajo y para abastecerlo de agua se colocó una tubería que salía desde el fondo de la fuente y corría paralela a los pocitos con lo que estos quedaron privados del preciado líquido que daba sentido a su existencia.

Existen otros pocitos cercanos a éstos pero de dimensiones más reducidas que se encuentran en una calleja en dirección a la raya de Villar de Ciervo.

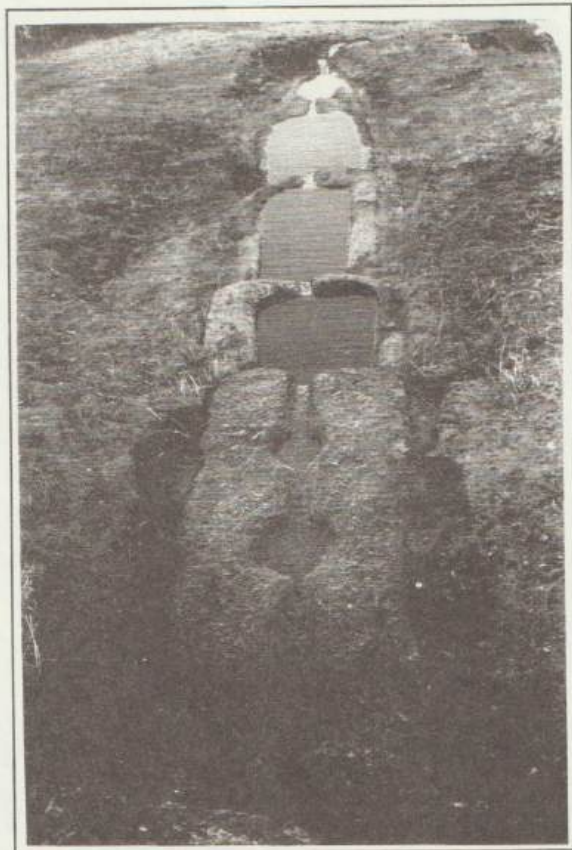


Foto y texto: José Ferreira Suárez